

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 6.5x47 Lapua - 7/8"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 6.5x47 Lapua - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008201
- Mfr. No.: 3147805
- Cartridge: 6.5 x 47 mm Lapua
- Die Style: Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.4kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer](#)
- [English: Safety Instructions for TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto para el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetzer

Einleitung

Willkommen beim TRIEBEL BenchRestGeschossetzer für Langwaffenkaliber. Dieser Leitfaden bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und hilft Ihnen, potenzielle Risiken zu vermeiden. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um die Sicherheit und Effektivität des Geschossetzers zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie den Geschossetzer ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Geschossetzer außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geschossetzers auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Achten Sie darauf, dass Sie in einem gut belüfteten Bereich arbeiten, um das Einatmen von Staub oder anderen Partikeln zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Geschossetzer arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Geschossetzer sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche platziert ist.
- Vermeiden Sie es, den Geschossetzer zu verwenden, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Matrize gelangen.
- Nutzen Sie nur die empfohlenen Stempel für die verschiedenen Geschossarten, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Geschossetzers:

- Platzieren Sie den Geschossetzer auf einer stabilen, ebenen Arbeitsfläche.
- Überprüfen Sie, ob die Matrize ordnungsgemäß montiert ist und fest sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass der Setzstempelpopf korrekt eingesetzt und verriegelt ist.

2. Verwendung des Geschossetzers:

- Laden Sie die Patronenhülse in die Matrize und stellen Sie sicher, dass sie spielfrei ausgerichtet ist.
- Führen Sie das Geschoss in die Matrize ein und achten Sie darauf, dass es richtig positioniert ist.
- Betätigen Sie den Setzvorgang langsam und gleichmäßig, um eine präzise Konzentrität zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen die Qualität der Patrone und stellen Sie sicher, dass sie den Anforderungen entspricht.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Geschossetzer gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, alle nicht mehr benötigten Teile sicher zu lagern oder zu entsorgen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung zur sicheren Verwendung des TRIEBEL BenchRestGeschosssetzers stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des TRIEBEL BenchRestGeschosssetzers ist von größter Bedeutung. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen und die Einhaltung der allgemeinen Sicherheitsrichtlinien können Sie Risiken minimieren und die Leistung Ihres Geschosssetzers maximieren. Vielen Dank, dass Sie sich für TRIEBEL entschieden haben.

Safety Instructions for TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater for Rifle Calibers. This product is designed to provide you with the highest precision in seating match bullets. It is essential to follow the safety instructions to ensure safe and effective use. This guide outlines general safety guidelines, specific precautions for use, installation instructions, and disposal information.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the BenchRestSeater by following these guidelines:
 - Always read and understand the product manual before use.
 - Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
 - Use the product only for its intended purpose.
 - Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
 - Do not attempt to modify or repair the product yourself.
 - Store the product in a dry and secure location when not in use.
 - Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- To avoid potential hazards, please observe the following precautions:
 - Ensure that the BenchRestSeater is compatible with the specific bullet type you are using.
 - Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
 - Do not exceed the recommended seating pressure during operation.
 - Avoid placing your hands near the seating area while in use to prevent injury.
 - Ensure that the work area is clean and free from distractions.
 - Do not use the product if you are under the influence of alcohol or drugs.
 - Follow all local regulations regarding the handling and use of firearms and ammunition.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for proper installation and use of the BenchRestSeater:

1. Installation:

- Ensure the work surface is stable and secure.
- Attach the BenchRestSeater to your reloading press by aligning the threads (7/8") and tightening securely.
- Verify that the seaterhead is properly installed and replaceable heads are available if needed.

2. Usage:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using to enhance concentricity.
- Place the cartridge case into the seater, ensuring it is properly aligned.
- Gently lower the seaterhead onto the bullet and apply consistent pressure to seat the bullet.
- Check for bullet runout and make adjustments as necessary.
- After use, clean the seater to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- When disposing of the product, follow these guidelines:
 - Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic and mechanical waste.
 - Do not dispose of the product in regular household waste.
 - If the product is damaged beyond repair, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

- For any questions or concerns regarding the TRIEBEL BenchRestSeater, please refer to the product manual for contact details of your local distributor or manufacturer. Ensure that you have the product details on hand for efficient assistance.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL BenchRestSeater. Thank you for your attention to safety and your commitment to responsible firearm handling.

Instrucciones de Seguridad del Producto para el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua. Este dispositivo está diseñado para ayudar a los tiradores a lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Sin embargo, para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Este producto está destinado únicamente para su uso con balas de competición en calibres específicos. No lo utilices con otros calibres o balas no compatibles.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si notas algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el producto y contacta con un profesional para su revisión.
- Utiliza el producto en un área bien ventilada y asegúrate de que no haya materiales inflamables cerca.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Asegúrate de que el seater esté correctamente instalado en tu equipo antes de comenzar a usarlo.
- **Concentración:** Mantén la atención durante el proceso de asentado para evitar errores que puedan resultar en un mal funcionamiento.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y, si es necesario, protección auditiva al trabajar con municiones.
- **Almacenamiento:** Guarda el seater en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso, preferiblemente en su embalaje original.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la rosca del seater (7/8") sea compatible con tu equipo.
- Atornilla el seater firmemente en el equipo para asegurar una conexión estable.
- Verifica que la cabeza del seater esté correctamente colocada y asegurada.

2. Uso:

- Coloca la vaina del cartucho en la posición correcta dentro del seater.
- Introduce la bala en la vaina, asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Acciona el mecanismo del seater para asentar la bala en la vaina. Mantén una presión constante y controlada.
- Después de asentar la bala, retira la vaina y verifica que la bala esté correctamente asentada y centrada.

3. Mantenimiento:

- Limpia el seater regularmente para evitar acumulación de residuos.

- Reemplaza la cabeza del seater según sea necesario para asegurar la mejor concentricidad posible.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto ya no sea necesario o esté dañado, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de productos de metal y plásticos.
- No lo arrojes a la basura común. Busca puntos de reciclaje o centros de desechos que acepten este tipo de materiales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso, mantenimiento y seguridad del TRIEBEL BenchRestSeater, consulta el manual de instrucciones o contacta con el fabricante.

Recuerda que es tu responsabilidad asegurarte de que estás utilizando el producto de manera segura y conforme a las directrices establecidas. Mantente informado sobre cualquier actualización o aviso relacionado con la seguridad del producto a través de plataformas oficiales.

Instructions de sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater pour les calibres de fusil. Ce produit est conçu pour te fournir la plus haute précision lors du placement de balles de match. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide décrit les directives de sécurité générales, les précautions spécifiques à prendre lors de l'utilisation, les instructions d'installation et d'utilisation, ainsi que les informations sur l'élimination.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi d'utiliser le BenchRestSeater en suivant ces directives :
 - Lis et comprends toujours le manuel du produit avant de l'utiliser.
 - Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
 - Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
 - Inspecte régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
 - Ne tente pas de modifier ou de réparer le produit toi-même.
 - Range le produit dans un endroit sec et sécurisé lorsque tu ne l'utilises pas.
 - Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Pour éviter les dangers potentiels, observe les précautions suivantes :
 - Assure-toi que le BenchRestSeater est compatible avec le type de balle spécifique que tu utilises.
 - Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de protection, lors de l'utilisation de ce produit.
 - Ne dépasse pas la pression de placement recommandée pendant l'opération.
 - Évite de placer tes mains près de la zone de placement pendant l'utilisation pour prévenir les blessures.
 - Assure-toi que la zone de travail est propre et exempte de distractions.
 - Ne pas utiliser le produit si tu es sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
 - Respecte toutes les réglementations locales concernant la manipulation et l'utilisation des armes à feu et des munitions.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

- Suis ces étapes pour une installation et une utilisation correctes du BenchRestSeater :

1. Installation :

- Assure-toi que la surface de travail est stable et sécurisée.
- Fixe le BenchRestSeater à ta presse de rechargement en alignant les filetages (7/8") et en serrant fermement.
- Vérifie que la tête de placement est correctement installée et que des têtes remplaçables sont disponibles si nécessaire.

2. Utilisation :

- Sélectionne la tête de placement appropriée pour la balle que tu utilises afin d'améliorer la concentricité.

- Place le boîtier de cartouche dans le seater, en veillant à ce qu'il soit correctement aligné.
- Abaisse doucement la tête de placement sur la balle et applique une pression constante pour placer la balle.
- Vérifie l'alignement de la balle et effectue des ajustements si nécessaire.
- Après utilisation, nettoie le seater pour enlever tout débris ou résidu.

Instructions d'élimination

- Lorsque tu te débarrasses du produit, suis ces directives :
 - Élimine le produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et mécaniques.
 - Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
 - Si le produit est endommagé au-delà de toute réparation, envisage de recycler les composants lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant le TRIEBEL BenchRestSeater, consulte le manuel du produit pour obtenir les coordonnées de ton distributeur ou fabricant local. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour une assistance efficace.

En respectant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL BenchRestSeater. Merci de prêter attention à la sécurité et de t'engager dans une manipulation responsable des armes à feu.

Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater per calibri di fucile. Questo prodotto è progettato per offrirti la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace. Questa guida delinea le linee guida di sicurezza generali, le precauzioni specifiche per l'uso, le istruzioni per l'installazione e le informazioni per lo smaltimento.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di utilizzare il BenchRestSeater in modo sicuro seguendo queste linee guida:
 - Leggi e comprendi sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
 - Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
 - Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
 - Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
 - Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
 - Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.
 - Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Per evitare potenziali pericoli, osserva le seguenti precauzioni:
 - Assicurati che il BenchRestSeater sia compatibile con il tipo di proiettile specifico che stai utilizzando.
 - Indossa sempre un equipaggiamento di sicurezza adeguato, compresa la protezione per gli occhi, quando utilizzi questo prodotto.
 - Non superare la pressione di posizionamento raccomandata durante l'operazione.
 - Evita di posizionare le mani vicino all'area di posizionamento mentre è in uso per prevenire infortuni.
 - Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.
 - Non utilizzare il prodotto se sei sotto l'influenza di alcol o droghe.
 - Segui tutte le normative locali riguardanti la gestione e l'uso di armi da fuoco e munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- Segui questi passaggi per un'installazione e un uso corretto del BenchRestSeater:

1. Installazione:

- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e sicura.
- Fissa il BenchRestSeater alla tua pressa di ricarica allineando i filetti (7/8") e serrando saldamente.
- Verifica che la testa del seater sia installata correttamente e che siano disponibili teste sostituibili se necessario.

2. Uso:

- Seleziona la testa di seater appropriata per il proiettile che stai utilizzando per migliorare la concentricità.
- Posiziona il bossolo nella sede del seater, assicurandoti che sia allineato correttamente.

- Abbassa delicatamente la testa del seater sul proiettile e applica una pressione costante per posizionare il proiettile.
- Controlla il runout del proiettile e apporta le regolazioni necessarie.
- Dopo l'uso, pulisci il seater per rimuovere eventuali detriti o residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando smaltisci il prodotto, segui queste linee guida:
 - Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e meccanici.
 - Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
 - Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, considera di riciclare i componenti dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il TRIEBEL BenchRestSeater, fai riferimento al manuale del prodotto per i dettagli di contatto del tuo distributore o produttore locale. Assicurati di avere a portata di mano i dettagli del prodotto per un'assistenza efficiente.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL BenchRestSeater. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e il tuo impegno nella gestione responsabile delle armi da fuoco.

Sikkerhetsinstruksjoner for TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater for riflekalibre. Dette produktet er designet for å gi deg den høyeste presisjon når det gjelder å sette matchkuler. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk. Denne guiden beskriver generelle sikkerhetsretningslinjer, spesifikke forholdsregler for bruk, installasjonsinstruksjoner og avfallsinformasjon.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av BenchRestSeater ved å følge disse retningslinjene:
 - Les alltid og forstå produktmanualen før bruk.
 - Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
 - Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål.
 - Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
 - Forsøk ikke å modifisere eller reparere produktet selv.
 - Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
 - Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke forholdsregler for bruk

- For å unngå potensielle farer, vennligst observer følgende forholdsregler:
 - Sørg for at BenchRestSeater er kompatibel med den spesifikke kulen du bruker.
 - Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du bruker dette produktet.
 - Ikke overskrid den anbefalte setetrykk under operasjonen.
 - Unngå å plassere hendene nær seteområdet mens det er i bruk for å forhindre skade.
 - Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner.
 - Ikke bruk produktet hvis du er påvirket av alkohol eller rusmidler.
 - Følg alle lokale forskrifter angående håndtering og bruk av skytevåpen og ammunisjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- Følg disse trinnene for riktig installasjon og bruk av BenchRestSeater:

1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsflaten er stabil og sikker.
- Fest BenchRestSeater til din omlastingspresse ved å justere gjengene (7/8") og stramme godt.
- Verifiser at setehodet er riktig installert og at utskiftbare hoder er tilgjengelige om nødvendig.

2. Bruk:

- Velg det passende setehodet for kulen du bruker for å forbedre konsentrisiteten.
- Plasser patronhylsen i seteren, og sørg for at den er riktig justert.
- Senk forsiktig setehodet ned på kulen og påfør jevnt trykk for å sette kulen.
- Sjekk for kulens løpsvinkel og gjør justeringer om nødvendig.
- Etter bruk, rengjør seteren for å fjerne eventuelle rusk eller rester.

Avfallsinstruksjoner

- Når du skal kaste produktet, følg disse retningslinjene:
 - Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk og mekanisk avfall.
 - Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
 - Hvis produktet er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere komponenter der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL BenchRestSeater, vennligst se produktmanualen for kontaktinformasjon til din lokale distributør eller produsent. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig for effektiv hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL BenchRestSeater. Takk for din oppmerksomhet på sikkerhet og ditt engasjement for ansvarlig håndtering av skytevåpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika produktu oraz maksymalnej wydajności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka uszkodzeń lub obrażeń.
- Zawsze sprawdzaj produkt przed użyciem pod kątem uszkodzeń lub nieprawidłowości.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Nie używaj produktu w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia produktu odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj narzędzi, które są uszkodzone lub niekompletne.
- Noś odpowiednie okulary ochronne i rękawice podczas obsługi produktu.
- Nie modyfikuj produktu ani nie używaj go w sposób, który nie został przewidziany przez producenta.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia

- Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i nieuszkodzone.
- Upewnij się, że masz odpowiednie akcesoria do montażu.

2. Montaż

- Zamocuj produkt na stabilnej powierzchni, zgodnie z instrukcją obsługi.
- Użyj odpowiednich narzędzi do dokręcenia elementów.

3. Użytkowanie

- Włóż łuskę do prowadnicy, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Umieść pocisk w odpowiedniej pozycji, aby zapewnić prawidłowe prowadzenie.
- Delikatnie dociśnij, aby osadzić pocisk, unikając nadmiernej siły.

4. Po zakończeniu pracy

- Oczyszczyć produkt z pozostałości materiałów.
- Przechowuj w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z odpowiednimi organami lub przedstawicielem producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeaterin käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuotteen turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää, ja toivomme, että noudatat alla olevia ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettulla tavalla.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käsittelyä ja ampumista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojavausteita, kuten silmäsuojia ja kuulosuojaimia, kun käytät tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty. Poista kaikki tarpeettomat esineet.
- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita aseita kohti ihmisiä tai eläimiä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä tai alue, jossa työskentelet, on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä TRIEBEL BenchRestSeater tiukasti paikoilleen, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein ja että ne ovat tiukasti paikoillaan.

2. Käyttö:

- Aseta patruunakuori ohjaussukkaan varmistaaksesi, että se on kunnolla paikallaan.
- Varmista, että kuula on oikein sijoitettu ennen istutusprosessin aloittamista.
- Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja varovaisesti, varmistaen, että kaikki toimii oikein.
- Seuraa tarkasti patruunakuoren ja kuulan keskeisyyttä prosessin aikana.

Hävittämisohejeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot käsissäsi, kun otat yhteyttä.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRestSeaterin. Oikein käytettynä tuote voi parantaa tarkkuuttasi ja suorituskykyäsi. Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x47 Lapua. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att alla delar av seatern är korrekt installerade innan du påbörjar seatingoperationen.
- Utför alltid seatingoperationen på en stabil och säker yta.
- Använd endast de seaterhuvuden som är avsedda för den specifika kulan för att säkerställa korrekt koncentriskhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Välj ett seaterhuvud som är kompatibelt med den ammunition du använder.
- Skruva fast seaterhuvudet på seatern med hjälp av gängan (7/8").
- Kontrollera att seaterhuvudet sitter ordentligt fast.

2. Seatingoperation:

- Placera hylsan i seatern.
- Justera seatern så att den är i linje med hylsan.
- Tryck ner handtaget för att påbörja seatingoperationen.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att hylsan är i rätt position.

3. Efter användning:

- Rengör seatern noggrant efter varje användning för att förhindra ansamling av smuts och skräp.
- Förvara produkten på en säker plats, skyddad från fukt och extrema temperaturer.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållssoporna.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastkomponenter.
- Återvinn så mycket av produkten som möjligt enligt lokala bestämmelser.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av TRIEBEL BenchRestSeater, vänligen kontakta tillverkaren via den angivna kontaktpunkten i manualen.

Vi tackar för att du valt TRIEBEL och önskar dig en säker och framgångsrik användning av din BenchRestSeater.

Pokyny pro bezpečnost uživatelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater pro ráže 6.5x47 Lapua. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování projektilů. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Pokud si nejste jisti, jak výrobek používat, vyhledejte odbornou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu před každým použitím.
- Používejte výrobek pouze pro určený účel.
- Při usazování projektilů se ujistěte, že je výrobek stabilní a správně umístěný.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru během používání.
- Pokud dojde k jakémukoli poškození výrobku, přestaňte jej používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda je výrobek čistý a bez nečistot.
- Ujistěte se, že máte správnou hlavu sezení pro použité projektily.

2. Instalace:

- Připevněte výrobek na stabilní pracovní plochu.
- Ujistěte se, že závit 7/8" je správně zašroubován.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do vodící manžety.
- Pomalu a opatrně usazujte projektil do nábojnice.
- Sledujte, zda je projektil správně veden a usazen.

4. Údržba:

- Po použití výrobek důkladně vyčistěte.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Tento výrobek je vyroben z materiálů, které mohou být recyklovány.
- Před likvidací výrobku se ujistěte, že je prázdný a čistý.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci odpadů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně modelu a čísla šarže.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny uvedené v tomto dokumentu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.